

2 Peter 1 : 1 σιμων πετρος `φβωκ ουοζ `παποστολος `ντε ιησους πιχριστος ννηετοι `νζυσοο `νταιο νεμαν
 ξεν `φναζτ εταρωπ ερον ξεν τμεθμη `ντε πεννουτ νεμ πενωωτηρ ιησους πιχριστος πενσοις.

2 Peter 1 : 1 Simon Peter, a slave and apostle of Jesus Christ, to those equally precious with us, having obtained faith in the righteousness of our God and our Savior, Jesus Christ :

2 Peter 1 : 1 سمعان بطرس عبد يسوع المسيح ورسوله الى الذين نالوا معنا ايمانا ثميناً مساوياً لنا ببر الهنا والمخلص يسوع المسيح.

2 Peter 1 : 2 π`ζμοτ νεμ τζιρηνη `ντουάγαι νωτεν `ν`ρηι ξεν `πκουεν `φνουτ νεμ πενσοις ιησους
 πιχριστος.

2 Peter 1 : 2 Grace to you, and peace be multiplied by a full knowledge of God, and of Jesus our Lord.

2 Peter 1 : 2 لتكثر لكم النعمة والسلام بمعرفة الله ويسوع ربنا

2 Peter 1 : 3 ζωο εα ζωβ νιβεν γωπι ναν ξεν τχομ `ντε τεμμεθνουτ εξουν ε`πωνε νεμ τμετευσεβης θη
 εταυτης ναν `νχινηξη εβολ ζιτεν `πκουεν φηεταφθαζμεν εξουν επεφου νεμ ταρετη.

2 Peter 1 : 3 As His divine power has given to us all things pertaining to life and godliness through the full knowledge of the One calling us through glory and virtue,

2 Peter 1 : 3 كما ان قدرته الالهية قد وهبت لنا كل ما هو للحياة والتقوى بمعرفة الذي دعانا بالمجد والفضيلة

2 Peter 1 : 4 νεμ εβολ ζιτεν ναινιγτ `νωου ετταιηουτ εταυτητου ναν `νταιο ζινα εβολ ζιτεν ναι
 `ντετενωπι ερετενοι `νγφρη `ντφυςις `ντε τμεθνουτ ερετενη τ αβολ `ντεπιθυμια `ντε πτακο θη ετε
 `ν`ρηι ξεν πικοςμος.

2 Peter 1 : 4 by which means He has given to us the very great and precious promises, so that through these you might be partakers of the divine nature, escaping from the corruption in the world by lust.

2 Peter 1 : 4 اللذين بهما قد وهب لنا المواعيد العظمى والثمينة لكي تصيروا بها شركاء الطبيعة الالهية هاربين من الفساد الذي في العالم بالشهوة.

2 Peter 1 : 5 ουοζ `ν`ρηι ξεν φαι ερετενι εξουν `ν`σποδη νιβεν ααζνι `νκα ταρετη ξεν πετενναζτ
 `ν`ρηι ξεν ταρετη τ`νωοις.

2 Peter 1 : 5 But also in this very thing, having brought in all diligence, having fully supplied in your faith virtue, and with virtue knowledge,

2 Peter 1 : 5 ولهذا عينه وانتم بانلون كل اجتهدا قدموا في ايمانكم فضيلة وفي الفضيلة معرفة

[illegible]

2 Peter 1 : 6 and with the knowledge self-control, and with the self-control patience, and with the patience godliness,

وفي المعرفة تعففا وفي التعفف صبرا وفي الصبر تقوى 2 Peter 1 : 6

2 Peter 1 : 7 'N'əpɦi ʒɛN ʃmɛtɐvɛbɦɪ ʃmɛʃmaɪɔN 'N'əpɦi ʒɛN ʃmɛʃmaɪɔN ʃaɣaʃɦ.

2 Peter 1 : 7 and with the godliness brotherly love, and with brotherly love, love.

وفي التقوى مودة اخوية وفي المودة الاخوية محبة 2 Peter 1 : 7

2 Peter 1 : 8 και δε τηρου ευχοις νωτεν ουοι ευεργουοι ξεν θηνου ἵκεναερ θηνου ἵναρτοσ αν ουοι
ἵνατουταξ ἐξουν ἐπκουεν πεντοισ ιηουσ πιχριστοσ.

2 Peter 1 : 8 For these things being in you, and abounding, they will make you not idle, not unfruitful in the full knowledge of our Lord Jesus Christ.

لأن هذه إذا كانت فيكم وكثرت تصيركم لا متكاسلين ولا غير مثمرين لمعرفة ربنا يسوع المسيح 2 Peter 1 : 8

2 Peter 1 : 9 φηετε και ωποσιν αν ουβελλε πε εχχομεν εασι `νουεγωι `ντε `πτουβο `ντε νεμωορπ
`ννοβι.

2 Peter 1 : 9 For the one in whom these things are not present is blind, being shortsighted, taking on forgetfulness of the cleansing of his sins in time past.

لأن الذي ليس عنده هذه هو اعمى قصير البصر قد نسي تطهير خطاياه السالفة 2 Peter 1 : 9

2 Peter 1 : 10 εσβεσαι μαλλον νεν'cνηου ιhc `ντεν θηνου ζινα εβολ ζιτεν νι'ζβηουι εθανανευ
`ντετενταχε πετενθωζεμ νεμ τετενμετωπ ναι γαρ ερετενιρι `μμουω `ννετεν'ελαφ ενεζ.

2 Peter 1 : 10 Therefore, brothers, rather be diligent to make sure of your calling and election; for doing these things, you will not ever fall.

لذلك بالاكثـر اجتهـدوا ايها الاخوة ان تجعلوا دعوتكم واختياركم ثابتين. لانكم اذا فعلتم ذلك لن تزلوا ابدا 2 Peter 1 : 10

2 Peter 1 : 11 παρηγή γὰρ ἐστὶν συμμετραμὰ ἐνέδεξθαι τιμῶν ἔχουσιν ἄτεν ἵνα ἡμετοῦρο ἵνα ἐξ ἵνα
πενθῶν οὐδὲ πένωθι ρ ἡσους πικριστος.

2 Peter 1 : 11 For so will be richly furnished to you the entrance into the eternal kingdom of our Lord and Savior, Jesus Christ.

لانه هكذا يقدم لكم بسعة دخول الى ملكوت ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الابدى 2 Peter 1 : 11

2 Peter 1 : 12 εἴθε φαι ἵνα ἴμ' ὀφμεὶ νῶτεν ἵχου νίβεν εἴθε ναι κεπερ ἐρετεν ὡσὺν οὐοῖ ἐρετεν τὰ χροῦτ' ἔεν ἱμεῖμι ἐτῶοι.

2 Peter 1 : 12 For this reason I will not neglect to cause you to remember always concerning these things, though you know and have been confirmed in the present truth.

2 Peter 1 : 12 لذلك لا أهمل ان اذكركم دائما بهذه الامور وان كنتم عالمين ومثبتين في الحق الحاضر

2 Peter 1 : 13 ἱμεὶ γαρ χε οὐζωβ ἴμμι πε φαι εἴμενι ἐροῖ χε ἐφοσον ἱγῶοι ἔεν παιμα ἵγῶοι εἰετουνος ὁηνου εἴρηι ἔεν οὐμενι.

2 Peter 1 : 13 But I deem it right, so long as I am in this tabernacle, to stir you up by a reminder,

2 Peter 1 : 13 ولكنني احسبه حقا ما دمت في هذا المسكن ان انهضكم بالتذكيرة

2 Peter 1 : 14 εἰεμι χε ἱγναβωλ ἐβολ ἵχε παιμα ἵγῶοι ἵχῶλεμ κατα ὀρητ' ἡωῖ ετα πενσοις ἱχουοις πιχριστος ταμοῖν ἐροῖ.

2 Peter 1 : 14 knowing that the putting off of my tabernacle is soon, as indeed our Lord Jesus Christ made clear to me.

2 Peter 1 : 14 عالما ان خلع مسكني قريب كما اعلن لي ربنا يسوع المسيح ايضا .

2 Peter 1 : 15 ἵνα ἱχ δε ἵτοτ ἵχου νίβεν ἡίνα ἵτετενερ ὀφμενι ἵναι μενενσα παμοιτ ἐβολ.

2 Peter 1 : 15 And I will also be diligent to cause you always to have memory of these things after my departure.

2 Peter 1 : 15 فأجتهد ايضا ان تكونوا بعد خروجي تتذكرون كل حين بهذه الامور .

2 Peter 1 : 16 ἡαν ἱγῶω αν ἵμετεβ πε ετανομῶι ἵχουοις ανταμωτεν εἴχομ οὐοῖ εἴπαρουσια ἵπενσοις ἱχουοις πιχριστος αλλα ανερρεῖνασ εἴμετῆιγῶι ἵτε φη ετε ἵμμαι.

2 Peter 1 : 16 For not following fables which had been cleverly devised, but having become eyewitnesses of the majesty of Jesus Christ, we made known to you the power and coming of our Lord.

2 Peter 1 : 16 لاننا لم نتبع خرافات مصنعة اذ عرفناكم بقوة ربنا يسوع المسيح ومجيبه بل قد كنا معانين عظمته .

2 Peter 1 : 17 αῖσι ἵνοταιο νεμ οὐοῖ ἐβολ ἡίτεν ὀφωτ οὐοῖ α οὐ ἵμμι ἵναῖ ἵπαρητ' ἐβολ ἡίτεν πῆιγῶι ἵχουοις εἴνααῖ χε φαι πε παμῆρι παμενριτ φαι εταἱματ' εἴρηι εἴχοῖ.

2 Peter 1 : 17 For receiving honor and glory from God the Father such a voice being borne to Him from the magnificent glory, "This is My Son, the Beloved, in whom I have been delighted," Psa. 2 : 7; Gen. 22 : 2; Isa. 42 : 1; Matt. 17 : 5

2 Peter 1 : 17 .لانه اخذ من الله الآب كرامة ومجدا اذ اقبل عليه صوت كهذا من المجد الاسنى هذا هو ابني الحبيب الذي انا سررت به 2 Peter 1 : 17

2 Peter 1 : 18 ουοζ ται`μη ανκοθμεε εκνηου εβολ εεν `τφε ενχη νεμαα ριχεν πιτωου εθουαβ.

2 Peter 1 : 18 even we heard this voice being borne out of Heaven, being with Him in the holy mountain,

2 Peter 1 : 18 ونحن سمعنا هذا الصوت مقبلا من السماء اذ كنا معه في الجبل المقدس

2 Peter 1 : 19 ουοζ ερταχρηουτ `ντοτεν `νχε πιααχι `ντε νιπροφητς فاي ετε καλωε τετενρα `μμοα ερετεντ`ζοητεν ναα `μ`φρητ `νουεηβε εφερουωινι εεν ουμα `ν χακι ψατεφουωνζ εβολ `νχε πιεζοου ουοζ πιουωινι ψααψαι `ντεφφιρι εεν νετενζητ.

2 Peter 1 : 19 and we have the more established prophetic Word, in which you do well to take heed, as to a lamp shining in a murky place, until day dawns and the Light-bearing One rises in your hearts;

2 Peter 1 : 19 وعندنا الكلمة النبوية وهي اثبت التي تفعلون حسنا ان انتبهتم اليها كما الى سراج منير في موضع مظلم الى ان ينفجر النهار ويطلع كوكب الصبح في قلوبكم

2 Peter 1 : 20 فاي δε `νωορπ ερετενεμι εροα χε `προφητια νιβεν `ντε νι`γραφη ναρε πουβωλ ψοπ εβολ ριτοτου `μμανατου αν.

2 Peter 1 : 20 knowing this first, that every prophecy of Scripture did not come into being of its own interpretation;

2 Peter 1 : 20 .عالمين هذا اولا ان كل نبوة الكتاب ليست من تفسير خاص

2 Peter 1 : 21 ουδε γαρ εεν `φουωψ `νωωμι αν αυινι `νου`προφητια `νουχου αλλα αυααχι `νχε ρανρωμι εεν `φουωψ `μ`φνουτ `ν`ερηι πι`πνευμα εθουαβ.

2 Peter 1 : 21 for prophecy was not at any time borne by the will of man, but being borne along by the Holy Spirit, holy men of God spoke.

2 Peter 1 : 21 لانه لم تأت نبوة قط بمشيئة انسان بل تكلم اناس الله القديسون مسوقين من الروح القدس

2 Peter 2 : 1 αυωοπι `νχε ρανκε`προφητς `ννωυχ `ν`ερηι εεν πιλαοε `μ`φρητ ον ετουναωοπι εεν θηνου `νχε ρανρεατ`εβω `ννωυχ ναι ετουναινι εεουν `νουζερεεεε `ναγω ουοζ `φνηβ ετααψοπο ευχωλ `μμοα εβολ ευινι νωου `νουαγω `νχωλεμ.

2 Peter 2 : 1 But false prophets were also among the people, as also false teachers will be among you, who will secretly bring in destructive heresies, and denying the Master who has bought them, bringing swift destruction on themselves.

2 Peter 2 : 1 ولكن كان ايضا في الشعب انبياء كذبة كما سيكون فيكم ايضا معلّمون كذبة الذين يدسّون بدع هلاك واذا هم ينكرون الرب 1 : 2 Peter 2 : 1 الذي اشتراهم يجلبون على انفسهم هلاكاً سريعاً.

2 Peter 2 : 2 οὐοὶ ζανμηι ευωκ `νσα `νουωο ουοὶ εβωλ ζιτοτου ευχεουα ε`φμωιτ `ντε fμεθμηι.

2 Peter 2 : 2 And many will follow their destructive ways, by whom the way of truth will be evil spoken of.

2 Peter 2 : 2 وسيتبع كثيرون تهلكاتهم. الذين بسببهم يجذف على طريق الحق 2 : 2 Peter 2 :

2 Peter 2 : 3 ουοὶ `ν`ερηι θεν ζανμετςι`νχονς `μ`πλαστον `νσαχι ευεριοβιωτ `μμωτεν ναι ετε πουζαπ ιχ`εν ζη `qκορρ αν ουοὶ τουαγω ναζινηι αν.

2 Peter 2 : 3 And by covetousness, with well-turned words, they will use you for gain, for whom judgment of old does not linger, and their destruction does not slumber.

2 Peter 2 : 3 وهم في الطمع يتّجرون بكم باقوال مصنعة الذين دينونتهم منذ القديم لا تتوانى وهاكهم لا ينعس 3 : 2 Peter 2 :

2 Peter 2 : 4 ιχ`ε `φνουf `μπερfατο ενιαττελος εταυερνοβι αλλα `ν`ερηι θεν ζαν`εναυζ `ν`γνοφος θεν πιταρταρος αqηιτου εθρουαρεζ ερωου ε`πζαπ ουοὶ εερκολαζιν `μμωου.

2 Peter 2 : 4 For if God did not spare sinning angels, but delivered them to chains of darkness, thrust down into Tartarus, having been kept to judgment;

2 Peter 2 : 4 لانه ان كان الله لم يشفق على ملائكة قد اخطأوا بل في سلاسل الظلام طرحهم في جهنم وسلمهم محروسين للقضاء 4 : 2 Peter 2 :

2 Peter 2 : 5 ουοὶ παρχεος `νκοςμος `μπερfατο εροq αλλα νωε πιμαζ8. `νκυριζ `ντε fμεθμηι αqαρεζ εροq αqινη `νουκατακλυσμος εχεν πικοςμος `ντε νιασεβης.

2 Peter 2 : 5 and did not spare the ancient world, but preserved Noah the eighth, a herald of righteousness, bringing a flood on a world of ungodly ones;

2 Peter 2 : 5 ولم يشفق على العالم القديم بل انما حفظ نوحا ثامنا كازا للبر اذ جلب طوفانا على عالم الفجار 5 : 2 Peter 2 :

2 Peter 2 : 6 ουοὶ νικεπολις codoma nem gomorra αqροκζου αqερκατακρινιν `μμωου ουοὶ αqχαι ευ`μοτ `ννιασεβης εθναμωπι.

2 Peter 2 : 6 and covering the cities of Sodom and Gomorrah with ashes, He condemned them with an overthrow, setting an example to men intending to live ungodly.

2 Peter 2 : 6 واذا رمّد مدينتي سدوم وعمورة حكم عليهما بالانقلاب واضعا عبرة للعتيدين ان يفجروا 6 : 2 Peter 2 :

2 Peter 2 : 7 ουος πι'θμη λωτ αφναζμεφ ευσι `μμοφ `νχονς εβολ ζιτεν που'ςμοτ ετζωου `ντε πουχινομωι ετωφ.

2 Peter 2 : 7 And He delivered righteous Lot, who had been oppressed by the behavior of the lawless in lustfulness.

2 Peter 2 : 7 وانتقذ لوطا مغلوبا من سيرة الاردياء في الدعارة .

2 Peter 2 : 8 εεν ουωμε γαρ νεμ ουωτεμ εναμωοτ `ν'ερηι `νεητου `νχε πι'θμη `νεζουου εα'τζη `νεζουου ουος ναυ'μκαζ `νουψυχη `νου'θμη `ν'ερηι εεν ζαν'ζβηουι `νανομος.

2 Peter 2 : 8 For that righteous one living among them day after day, in seeing and in hearing, his righteous soul was tormented with their lawless deeds.

2 Peter 2 : 8 اذ كان البار بالنظر والسمع وهو ساكن بينهم يعذب يوما فيوما نفسه البارة بالافعال الاتيمة .

2 Peter 2 : 9 `qcωoun γαρ `νχε `πσοις ε'νοζεμ `ννιευεβη ε εβολ εεν νιπιρασμος νιοχι δε εεε'αρεζ ε'ρωου ε'πεζουου `μ'πζαπ εερκολαζιν `μμου.

2 Peter 2 : 9 But the Lord knows to deliver the godly out of temptation, and to keep the unjust for a day of judgment, being punished,

2 Peter 2 : 9 يعلم الرب ان ينفذ الاتقياء من التجربة ويحفظ الاثمة الى يوم الدين معاقبين

2 Peter 2 : 10 `νζουό μαλλον νηεθμοωι `νκαφαζου `ν'ταρτ. `ν'ερηι εεν ζανεπιθυμια ετσοφ ουος ημετσοις ευερκατα'φρονιν `μμος ευερτολμαν ε'μεταυθαης νιωου σε'ε'ερτερ αν εατουζη ευχεουά.

2 Peter 2 : 10 and most of all those going after flesh in the lust of defilement, and despising rulership, darers, self-pleasing; they do not tremble at glories, speaking evil;

2 Peter 2 : 10 ولا سيما الذين يذهبون وراء الجسد في شهوة النجاسة ويستهنون بالسيادة. جسورون معجبون بانفسهم لا يرتعبون ان يفتروا على ذوي الامجاد

2 Peter 2 : 11 ε'φμα ετε νιαγγελος `μμοφ ευοι `ννιωφ εεν ουνομφ νεμ ουχομ `νκεινι αν `νουζαπ `νχεουά εαρωου.

2 Peter 2 : 11 where angels being greater in strength and power do not bring against them a reproaching charge before the Lord.

2 Peter 2 : 11 حيث ملائكة وهم اعظم قوة وقدرة لا يقدمون عليهم لدى الرب حكم افتراء .

2 Peter 2 : 12 ναι δε `νωου σεε'μ'ορηφ `νζαντεβνωουι `νατσαχι εζανφουικον νε ε'πακο νεμ `π'ωφ εβολ ευχεουά εεν ναι ετε `νκειμι ε'ρωου αν `ν'ερηι εεν πουτακο ευε'τακο.

2 Peter 2 : 12 But these as unreasoning natural beasts, having been born for capture and corruption, speaking evil in that of which they are ignorant, they shall utterly perish in their corruption,

2 Peter 2 : 12 اما هؤلاء فكحيوانات غير ناطقة طبيعية مولودة للصيد والهلاك يفترون على ما يجهلون فسيهلكون في فسادهم

2 Peter 2 : 13 ουοζ ευέσι μ'φβεχε ντε πουσι'νχονε ευίρι μπιουνοφ ετθεν πιέζουο 'νουζυδονη ευοι 'νασνι ουοζ ευέθωλεβ ευουνοφ 'ν'ερηι θεν 'νουαπατη ουοζ ευουνοφ νεμωτεν ευοι 'μμανέσωου έρωου.

2 Peter 2 : 13 being about to receive the wages of unrighteousness, having deemed indulgence in the day to be pleasure; spots and blemishes reveling in their deceits, feasting along with you,

2 Peter 2 : 13 آخذين اجرة الاثم. الذين يحسبون تنعم يوم. لذة ادناس وعيوب يتتعمون في غرورهم صانعين ولاثم معكم

2 Peter 2 : 14 έουον 'νωου 'νζανβαλ ευμεζ 'μμετνωικ νεμ ουμετατκτην 'ντε 'φνοβι ευί'νι νωου 'νουαγω 'νχωλεμ ουον ουμην νασαζαζνι 'νσα 'νουνοβι ευερζαλ 'νζανψυχη 'νσεταχρηουτ αν έουοντωου 'νουζητ εφεργυμναζεθε θεν ουσι'νχονε έζανψηρι νε 'ντε 'πκαζουί.

2 Peter 2 : 14 having eyes full of an adulteress, and never ceasing from sin; alluring unsettled souls; having a heart being busied with covetousness; cursed children;

2 Peter 2 : 14 لهم عيون مملوءة فسقا لا تكف عن الخطية خادعون النفوس غير الثابتة. لهم قلب متدرب في الطمع. اولاد اللعنة

2 Peter 2 : 15 έαυχω 'νωου 'μπιμωιτ ετςουτων αυσωρεμ έαυμογγι θεν 'φμωιτ 'μβαλααμ φα βοσορ فاي ετααμενρε 'φβεχε ντε 'τάδικιά.

2 Peter 2 : 15 forsaking a straight path, they went astray, following the way of Balaam the son of Beor, who loved the wages of unrighteousness,

2 Peter 2 : 15 قد تركوا الطريق المستقيم فضلوا تابعين طريق بلعام بن بصور الذي احب اجرة الاثم

2 Peter 2 : 16 αφσι 'νουοζι 'ντε τεμετεπαρανομοε έουεω 'νατσαχι ασερουω 'νου'cmη 'νρωμι αταζνο 'ν'θμετατζητ 'ντε πι'προφη της.

2 Peter 2 : 16 but had reproof of his own transgression, the dumb ass speaking in a man's voice held back the madness of the prophet.

2 Peter 2 : 16 ولكنه حصل على توبيخ تعديه اذ منع حماقة النبي حمار اعجم ناطقا بصوت انسان

2 Peter 2 : 17 ναι νε νιμουμι 'ναθμου νεμ ζαννιφ ευσωρεμ 'νωου έβολ ζιτεν ουαπααθ ου ναι εταυδρεζ νωου έ'πχακι 'ντε 'τχεμς.

2 Peter 2 : 17 These are springs without water, clouds being driven by tempest, for whom the blackness of darkness has been kept to the ages.

2 Peter 2 : 17 هؤلاء هم آبار بلا ماء غيوم يسوقها النوء. الذين قد حفظ لهم قتام الظلام الى الابد 17 : 2 Peter 2

2 Peter 2 : 18 ευερουω θεν ζανμετεφληου ευ σοι ευοι μβωκ θεν ζανέπιθυμια ευζωου `ντε `τcarz
νηεταυφωτ `νουκουχι ουοζ αυμουγι `ν`ερηι θεν ου`πλανη.

2 Peter 2 : 18 For speaking over-swollen words of vanity, by the lusts of the flesh, by unbridled lusts, they allure those indeed escaping, the ones walking in error,

2 Peter 2 : 18 لانهم اذ ينطقون بعظائم البطل يخدعون بشهوات الجسد في الدعارة من هرب قليلا من الذين يسرون في الضلال

2 Peter 2 : 19 ευωγ νωου `νουμετρεμζε εζανβωκ `νωου νε `ντε `πτακο φη γαρ ετε ουον ουαι ερhou
εροq `qoi μβωκ ναq.

2 Peter 2 : 19 promising to them freedom, though themselves being slaves of corruption; for by whom anyone has been overcome, even to this one he has been enslaved.

2 Peter 2 : 19 واعدن اياهم بالحرية وهم انفسهم عبيد الفساد. لانما انقلب منه احد فهو له مستعبد ايضا 19 : 2 Peter 2

2 Peter 2 : 20 ιcxe γαρ εταυφωτ εβολ θεν πιcωq `ντε πικocμoc εθουν ε`πcouεν πεn σοιc ιhcouc πιχριcτοc
παλιν δε οn `ντουcγλεμλωμου `ν`ερηι θεν ναι cεναcπο ερhou ουοζ cεναγγωπι `νxe `νουθαευ ευ`τζο νωου
εnιζουαf.

2 Peter 2 : 20 For if by a recognition of the Lord and Savior, Jesus Christ, they have escaped the defilements of the world, and again being entangled they have been overcome by these, then their last things have become worse than the first.

2 Peter 2 : 20 لانه اذا كانوا بعدما هربوا من نجاسات العالم بمعرفة الرب والمخلص يسوع المسيح يرتكبون ايضا فيها فينغلبون فقد
صارت لهم الاواخر اشر من الاوائل

2 Peter 2 : 21 ναnec γαρ νωου πε `μπουcouεν `φμωιτ `ντε fμεθμηι εζote εταucουωnq `ncεταcθo εβολ θεν
fεnτολη εθουαβ εταυthic ετοτου.

2 Peter 2 : 21 For it was better for them not to have recognized the way of righteousness than having recognized it to turn from the holy commandment delivered to them.

2 Peter 2 : 21 لانه كان خيرا لهم لو لم يعرفوا طريق البر من انهم بعدما عرفوا يرتدون عن الوصية المقدسة المسلمة لهم 21 : 2 Peter 2

2 Peter 2 : 22 acι γαρ εχουou τα`φμηι `νxe fπαροιμια xe ουουζωp ακκοτq ενεqυγf `μμιν `μμοq ουοζ
ουεγγω acχοκμεc παλιν οn ac`κεркеp `ν`ερηι θεν necλωιζι.

2 Peter 2 : 22 But the word of the true proverb has happened to them : "The dog turning to his own vomit;" also, the washed sow to wallowing in mud. Prov. 26 : 11

2 Peter 2 : 22 قد اصابهم ما في المثل الصادق كلب قد عاد الى قيئه وخنزيرة مغتسله الى مراغة الحمأة 22 : 2 Peter 2

2 Peter 3 : 1 ναμενραφ θαί γηδη τε ἑμαρζ'εναυφ ἵνεπιστολῃ ἐφ'εσαι ἴμος νωτεν ναι ετε ἵ'ερῃ ἵ'εῃτου εἰέτουνοσ πετενζητ εττουβῃ ουτ.

2 Peter 3 : 1 Beloved, I now write to you this second epistle, in which by reminder I stir up your sincere mind to remember

2 Peter 3 : 1 هذه اكتبها الآن اليكم رسالة ثانية ايها الاحباء فيها انهض بالتذكرة ذهنكم النقي

2 Peter 3 : 2 εεν ουμευι ἐερ'φμευι ἵννικαχι εταυχοτου ιχεν ιγορπ ἵνε νιπροφητης εθουαβ νεμ τενοτλη ἵνε νιαποστολος ἵνε πενβοις ουοζ πενσωτηρ.

2 Peter 3 : 2 the words having been spoken before by the holy prophets, and the command of the Lord and Savior by us, the apostles;

2 Peter 3 : 2 لتذكروا الاقوال التي قالها سابقا الانبياء القديسون ووصيتنا نحن الرسل وصية الرب والمخلص

2 Peter 3 : 3 فاي δε ἵγορπ αριέμι ἐροζ γε εεν νιέροου ἵναε ευεί ἵνε ζανρεφωβι ευμογι κατα ἵνουέπιθυμια.

2 Peter 3 : 3 first, knowing this, that during the last days scoffers will come walking according to their own lusts,

2 Peter 3 : 3 عالمين هذا اولا انه سيأتي في آخر الايام قوم مستهزون سالكين بحسب شهوات انفسهم

2 Peter 3 : 4 ουοζ ευχω ἴμος γε αεων τ'επαγγελια ἵνε περξινι ιχεν ετα νενιοτ γαρ ενκοτ ναι τηρου σεγοπ ἵμπαιρητ ιχεν ταρχη ἵμπιωντ.

2 Peter 3 : 4 and saying, Where is the promise of His coming? For from which time the fathers fell asleep, all things remain so from the beginning of creation.

2 Peter 3 : 4 وقائلين اين هو موعد مجيئه لانه من حين رقد الآباء كل شيء باق هكذا من بدء الخليقة

2 Peter 3 : 5 πιζωβ γαρ σεοι ἵνατέμι ἐροζ فاي ζωου πετουουαυγ γε νιφηουι σεγοπ ιχεν ζῃ ουοζ ἵκαζι ἐβολ εεν ουμωου νεμ ἐβολ ζιτεν ουμωου αφοζι ἐρατγ εεν ἵπαχι ἵμφ.

2 Peter 3 : 5 For this is hidden from them by their willing it so, that heavens were of old, and earth by water, and through water, having subsisted by the Word of God,

2 Peter 3 : 5 لان هذا يخفى عليهم بارادتهم ان السموات كانت منذ القديم والارض بكلمة الله قائمة من الماء وبالماء

2 Peter 3 : 6 ναι ετε εεβητου α πικοςμος ἵνε πιχου ετῃ αφχωλκ ε'ερῃ εεν ουμωου ουοζ αφτακο.

2 Peter 3 : 6 through which the world which then was, being flooded by water, perished.

2 Peter 3 : 6 .اللواتي بهنّ العالم الكائن حينئذ فاض عليه الماء فهلك 6 : 3 Peter 2

2 Peter 3 : 7 νιφουὶ δε `ντε ἴνου νεμ πικαζι `ν`ερηι θεν παισαχι ρω σερωουὶ ἐξουν θεν `π`χρωμ ευαρεζ ἐρωου ἐ`πε`ροου `ντε ἴκρισις νεμ ταγω `ντε νιασεβης `νωμι.

2 Peter 3 : 7 But the heavens and the earth now, having been stored up by the same Word, are being kept for fire to a day of judgment and destruction of ungodly men.

2 Peter 3 : 7 .واما السموات والارض الكائنة الآن فهي مخزونة بتلك الكلمة عينها محفوظة للنار الى يوم الدين وهلاك الناس الفجار 7 : 3 Peter 2

2 Peter 3 : 8 φαι δε `μπερωπι ερετενοβωυ ἐροϋ ναμενραῖ χε ουε`ροου `νουωτ ναζρεν `πσοις `μ`φρηῖ `νουωο `νωμπι ουοζ ουωο `νωμπι `μ`φρηῖ `νουε`ροου `νουωτ.

2 Peter 3 : 8 But let not this one thing be hidden from you, beloved, that one day with the Lord is "as a thousand years, and a thousand years as one day." Psalms 90 : 4

2 Peter 3 : 8 .ولكن لا يخف عليكم هذا الشيء الواحد ايها الاحباء ان يوما واحدا عند الرب كالف سنة والف سنة كيوم واحد 8 : 3 Peter 2

2 Peter 3 : 9 ουοζ `φναωσκ αν `νχε `πσοις `ντε ἱ επαγγελια `μ`φρηῖ ετε ζανουον μευι χε `φναωσκ αλλα αφωου`νζητ ἐρωτεν `ν`φουωυ αν `ντε `ζλι τακο αλλα εφουωυ `ντουὶ τηρου ευμετανοια.

2 Peter 3 : 9 The Lord of the promise is not slow, as some deem slowness, but is long-suffering toward us, not having purposed any to perish, but all to come to repentance.

2 Peter 3 : 9 .لا يتباطأ الرب عن وعده كما يحسب قوم التباطؤ لكنه يتأنى علينا وهو لا يشاء ان يهلك اناس بل ان يقبل الجميع الى التوبة 9 : 3 Peter 2

2 Peter 3 : 10 εφει̇ δε `νχε `πε`ροου `μ`πσοις `μ`φρηῖ `νουρεφσιου̇ι φαι ετε εβολ ζιτοτϋ νιφουὶ σενασινι θεν ουουοι νι`στοιχιον σεναρωκζ σεναβωλ εβολ ουοζ `πκαζι νεμ νι`ζβηου̇ι ετε `νεῃτϋ ευερωκζ.

2 Peter 3 : 10 But the day of the Lord will come as a thief in the night, in which the heavens will pass away with rushing sound, and having burned the elements will be dissolved, and earth and the works in it will be burned up.

2 Peter 3 : 10 .ولكن سيأتي كلص في الليل يوم الرب الذي فيه تزول السموات بضجيج وتنحل العناصر محترقة وتحترق الارض والمصنوعات التي فيها 10 : 3 Peter 2

2 Peter 3 : 11 ναι ουν τηρου ευναβωλ εβολ νας`μ`πωα `ντετενμωυι `ναυ `νρηῖ `ν`ερηι θεν ζαν`خينμωυι ευουαβ νεμ ζανμετευεβης.

2 Peter 3 : 11 Then all these being about to be dissolved, of what sort ought you to be in holy behavior and godliness,

2 Peter 3 : 11 .فيما ان هذه كلها تنحل ايّ اناس يجب ان تكونوا انتم في سيرة مقدسة وتقوى 11 : 3 Peter 2

2 Peter 3 : 12 ἐρετєncοmc ἐβoλ эєn ouhc эα`τzh `μπιєzουc `nte `παpουcia `nte `πcoic φai ετε εβoλ zιtoтq нιφουι cєnαpωkz `nceφουω εβoλ ouoз нi`cтoιxιoн cєnαpωkz ouoз `nceβωλ εβoλ.

2 Peter 3 : 12 looking for and hastening the coming of the Day of God, through which the heavens having been set afire will be dissolved; and burning, the elements will melt?

2 Peter 3 : 12 منتظرين وطالبين سرعة مجيء يوم الرب الذي به تنحل السموات ملتهبة والعناصر محترقة تذوب.

2 Peter 3 : 13 zαnφουi `μβєri нєm oukαzι `μβєri καta нєqєπαγгelia ετεnχουцt εβoλ эαxουc нai εte `μεθμhι цгоп `нэнтou.

2 Peter 3 : 13 But according to His promise, we look for "new heavens and a new earth," in which righteousness dwells. Isa. 65 : 17

2 Peter 3 : 13 ولكننا بحسب وعده ننتظر سموات جديدة وارضا جديدة يسكن فيها البر

2 Peter 3 : 14 εθβεφai нαμєnραf εncοmc εβoλ эα`τzh `нnai hc `ntєn θhнou εθpουxєμ θhнou εpєтєnοi `нαтaσhи нєμαq ouoз `нαтθωλεβ `μπεq`μθo `н`эpнi эєn ouzιpннh.

2 Peter 3 : 14 Because of this, beloved, looking for these things, be diligent, spotless, and without blemish, to be found in peace by Him.

2 Peter 3 : 14 لذلك ايها الاحباء اذ انتم منتظرون هذه اجتهدوا لتوجدوا عنده بلا دنس ولا عيب في سلام.

2 Peter 3 : 15 ouoз `μεтpєqωου`нzнт `nte `πcoic oπc єρωтєn ευουxαι καta`φpнf zωq `μπεnαγαπнтoc `ncоn παυloc καta `cωφiά εταυтнic нαq αq`cэai нωтєn.

2 Peter 3 : 15 And think of the long-suffering of our Lord as salvation, as also our beloved brother Paul wrote to you, according to the wisdom given to him;

2 Peter 3 : 15 واحسبوا اناة ربنا خلاصا. كما كتب اليكم اخونا الحبيب بولس ايضا بحسب الحكمة المعطاة له

2 Peter 3 : 16 `μ`φpнf oн эєn нєqєπicтoлh тнpου εqαxι `н`эpнi `нэнтou εθβε нai нai εte zαnουoн `нэнтou μoкz `нєμi єρωουc нai εte цpαє нiaтzhт нєμ ннєтє `ncєтaчpнouт αн εp`c`тpєβлoιн `μμωου `μ`φpнf `μ`πcєπi `ннi`гpαφнєтouнacокou καta `нouαγω `μμaυαтou.

2 Peter 3 : 16 as also in all his epistles, speaking in them concerning these things, in which are some things hard to understand, which the unlearned and unsettled pervert, as also they do the rest of the Scriptures, to their own destruction.

2 Peter 3 : 16 كما في الرسائل كلها ايضا متكلمًا فيها عن هذه الامور. التي فيها اشياء عسرة الفهم يحرفها غير العلماء وغير الثابتين كباقي الكتب ايضا لهلاك انفسهم

2 Peter 3 : 17 ἄνωθεν οὖν καὶ ἐν ἑαυτοῖς ἐρευνήσατε ἵνα μὴ ῥησάμεθα ἐν τῇ ἀπειθείᾳ ἡμῶν. ἡμεῖς οὖν ὡς ἡμεῖς ἔμαθον ἡμεῖς ἡμῶν.

2 Peter 3 : 17 Then beloved, you knowing beforehand, watch lest being led away by the error of the lawless you fall from your own steadfastness.

2 Peter 3 : 17 فانتم ايها الاحباء اذ قد سبقتم فعرفتم احترسوا من ان تتفادوا بضلال الاردياء فتسقطوا من ثباتكم

2 Peter 3 : 18 αἱ δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. ἡ δόξα αὐτοῦ ὡς νῦν καὶ ἕως αἰῶνος. Ἀμήν.

2 Peter 3 : 18 But grow in grace and knowledge of our Lord and Savior, Jesus Christ. To Him be the glory, both now and to the day of eternity. Amen.

2 Peter 3 : 18 ولكن انموا في النعمة وفي معرفة ربنا ومخلصنا يسوع المسيح. له المجد الآن والى يوم الدهر آمين